

Re: subjective feelings about actions?

Source: <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang.japan/2004-09/0027.html>

From: Chris Kern (chriskern99_at_yahoo.com)

Date: 08/31/04

Date: Tue, 31 Aug 2004 16:48:36 +0900

On Mon, 30 Aug 2004 22:41:21 GMT, "necoandjeff" <spam@schrepfer.com> posted the following:

>*First, you don't need the personal pronoun. It is clear from the context
>that it is your house since, if it were anyone else's house, you wouldn't
>call it uchi.*

As you are fond of saying, common usage does not follow the dictionary.

Using "uchi" to refer to other people's houses is quite common even if it is slang. I also hear "ore no uchi"/"orenchi" and the like all the time.

-Chris